

**Libris**

**Elena-Margareta Ionescu**

Respect pentru oameni și cărți

# **Jurnal cu și fără Nae Ionescu**

**Ediție îngrijită de  
Anca-Irina Ionescu  
Prefață de Sorin Lavric**



**EDITURA VREMEA  
BUCUREȘTI  
2015**

Prefață .....	5
Notă asupra ediției .....	17
JURNAL .....	19
ADDENDA.....	109
I. SCRISORI PRIMITE .....	111
De la Octav Onicescu.....	111
De la Constantin Noica .....	112
De la Radu Ionescu .....	115
II. HOROSCOAPE .....	126
Horoscopul Elenei-Margareta Ionescu [H]oroscop	
Astro-Cabalistic .....	126
Horoscopul lui Nae Ionescu .....	130
III. ARBORE GENEALOGIC.....	136
IV. PORTRET DE FAMILIE .....	137

München, 25 noiembrie/8 decembrie 1918], Mütterheim<sup>1</sup> Tocmai trei ani de la căsătoria noastră civilă<sup>2</sup>; trei ani de iubire și credință; trei ani de grele încercări; trei ani de curaj și speranțe, trei ani de adâncă luptă p[entr]u existență și sufletească. Doi copilași<sup>3</sup> au binecuvântat ac[eastă] căsătorie, doi băieței mici și drăgălași. Si azi, când stau și mă gândesc la cei trei ani de viață „müncheneză”, mă întreb dacă eu sunt fata plină de iluzii de acum opt ani, care cu nesfârșite speranțe și vise de viitor călca p[entr]u prima oară pragul Universității. Ce a rămas din toate zămisirile unei minti tine-

---

<sup>1</sup> Între 1916 și 1919, soții Elena-Margareta (1889-1971) și Nae Ionescu (1890-1940) au locuit la München, unde viitorul profesor de filosofie urma să își susțină teza de doctorat în luna aprilie 1919. După ieșirea României din starea de neutralitate, Nae Ionescu a fost prizonier de război între octombrie 1916 și august 1917, dată când este eliberat condiționat. În 1919, soții Ionescu se întorc în țară împreună cu cei doi copii născuți în Germania.

<sup>2</sup> Elena-Margareta Fotino și Nae Ionescu se căsătoriseră civil la 25 noiembrie/7 decembrie 1915, în București.

<sup>3</sup> Cei doi copii ai cuplului, Radu-Mircea și Răzvan s-au născut la 31 ianuarie 1917, respectiv la 23 iunie 1918, la München.

re și exaltate, [ale] unui suflet cu nespus dor de viață, [ale] unei neînfrâname dorinți de a da ceva în viața asta, de a crea... Plăsmuiri de copil fantastic? Nu; era mai mult decât să sunt încredințată; era încrederea în propriile mele forțe și o încredere binemeritată.

Scriu doar numai p[entru] mine: nu e nevoie să fiu modestă. De ce scriu? Fiindcă simt nevoie să vorbesc cu cineva și nu știu pe nimeni căruia i-aș putea deschide sufletul fără restricție, pe nimeni care m-ar putea înțelege. Nae? Da, e un bun prieten, dar p[entru] el eu nu sunt decât o femeie și o femeie poate să fie curațioasă, activă, bună și iubitoare, dar numai o femeie: are dreptul să aibă un suflet, dar unul de femeie; are dreptul chiar să aibă o minte, dar una de femeie. Avânturi în lumea ideilor, o viață pur sufletească, mergând mâna în mâna cu viața brută, de toate zilele nu poate să aibă o femeie. Mi-aduc aminte din filosofia chineză: „A iubi fără a stima e a considera ființa iubită ca pe un animal domestic”. Și asta e, de fapt, și situația mea față de bărbatul meu.

Pentru el sunt un câine credincios, chiar un câine înțelegător, căruia i se pot spune anumite lucruri, dar un câine! Și, ciudat, m-am obicinuit cu gândul acesta și situația mea, care în alte împrejurări mi s-ar fi părut nespus de înjositoare, nu mă însărcină deloc. Simt în mine o forță supraomenească, care-mi dă puterea de a mă ridica deasupra tuturor gândurilor pe cari și le fac sau nu și le fac ceilalți oameni despre mine.

Cu Nae a fost, sigur, mult mai greu la început: m-am simțit insultată, neprețuită în ceea ce credeam eu mai bun în mine, în adâncă mea viață sufletească. M-am revoltat, mintea mea s-a cabrat în fața acceptării acestei posibilități și... a învins tăria sufletească, pu-

terea de a trăi în mine însămi mai intens și mai vibrator ca oricând altă dată. Ceilalți oameni? Mă interesează atât încrucișat să văd cum sunt oamenii și căruia

Sau mă interesează încrucișat îmi dau un bogat material de observație p[entru] nesfârșita mea curiozitate de a vedea pe ceilalți oameni trăind: obiecte de cercetare pentru o minte vecinic în activitate. Nici o legătură sufletească nu e între mine și ei. Și numai îci și colo simt cu ei (și sunt fericită c[ând] o pot face), când o mișcare sufletească mai umană le înviorăză sufletele pline de invidie și mici slăbiciuni omenești.

Și Nae? Nu, Doamne păzește, nu intră în aceeași categorie, dar atitudinea mea față de el e oarecum în dezacord cu felul meu de a gândi. El e încruchiparea visurilor, dorințelor și aspirațiilor mele de fată. Corespunde acestui ideal? Nu, sigur că nu; dar nu am speranță și nici chiar dorință ca altul să corespundă mai bine. Între el și mine există o legătură sufletească pe care nu a putut-o rupe felul lui de a gândi, felul lui de a socoti femeia în genere. E o afecțiune amestecată de încredere până într-un anumit punct; încredere atât cât poate să aibă un om într-un animal domestic, credincios și înțelept din partea lui, încredere cât poate să aibă femeia jignită în ceea ce are mai bun în ea, în acel pur omenesc, dar în orice caz, o reciprocă încredere în cinstea desăvârșită a fiecărui din noi.

Îmi iubesc bărbatul și îl stimez pentru calitățile lui morale și intelectuale, cari nu pot fi puse la îndoială. Dar îl plâng p[entru] ideile lui preconcepute asupra femeii; ar avea sigur mult de la viață și ar trăi și

el cum aş trăi şi eu acea desăvârşită încredere, acea nealterată vibrare comună a sufletelor, acel ideal care nu e numai o născocire a minţii înfierbântate de poet, ci o realitate pe care o pot afirma cu toată experienţa ce mi-o dau şapte ani de iubire.

Dar? Dar... „Du müßtest lebhaft, teilnehmend, heiter sein, das kleine Mädchen machen, dich hierhin und dorthin drehen, miauen, kokett sein, Blicke, Mienen, Launen haben. Das kitzelt die Männer und wärmt ihnen das Herz, das wollen sie, dann sind sie glücklich und du giltst, vorausgesetzt, das du nicht in Albernheit verfällst. Redest du sachlich, so messen sie dich mit männlichen Massen und achten dich bestenfalls einem halbwegs gescheiten Jungen gleich...” (Claudia, în *Die Novellen um Claudia* de Arnold Zweig)<sup>4</sup>.

Deci nu gândeşte numai el la fel. Şi ce e mai ciudat e că între inteligenţa lui şi a mea e o uimitoare apropiere şi ac[ea]stă inteligenţă, pe care el o dispreţuieşte, este una din posibilităţile legăturii noastre.

Dar... m-am depărtat de ceea ce voi am să scriu şi în loc să povestesc ce mă doare am povestit de ce mă doare. Să fie asta o slăbiciune a minţii femeieşti şi să aibă Nae dreptate? Sau am fost prea mult distrată de Răzvănel, care plânghea? Şi într-un caz şi într-altul e

<sup>4</sup> Ar fi trebuit să fii mai plină de viaţă, mai participativă, mai veselă, să faci pe fetiţă, să te făţâi încolace şi încolo, să faci pe cocheta, să flirtezi, să faci mofturi şi să ai capricii. Asta îi provoacă pe bărbaţi şi le încâlzeşte inima, asta e ceea ce doresc, atunci sunt ei fericiţi, iar tu eşti mulţumită dacă ai reuşit să nu te prostieşti de tot. Dacă vorbeşti obiectiv, te măsoară cu etaloane bărbăteşti şi te consideră în cel mai bun caz un tinerel pe jumătate intelligent... (Claudia, în *Die Novellen um Claudia* de Arnold Zweig) (În germană în original).

indiferent. Ce importantă poate avea ceea ce scriu eu aici? O fac cu un scop? Nu. Atunci e indiferent ce scriu. Gândurile mele se aştern de la sine pe hârtie, aşa cum vin unul după altul. Există vreo legătură între ele? Ar fi un motiv să mă stimez eu pe mine. Nu există? Nu am putut să mă concentrez asupra unuia și aceluiași subiect. Poate că nu m-a interesat destul sau poate că am fost obosită. Dar trebuie să încetez. *Schwester Elisabeth* mi-a adus mâncarea și mă întreabă dacă de obicei e caldă sau rece c[ân]d o primesc. „Uneori caldă, alteori rece, nu știu nici eu prea bine”.

Am recitit ac[este] câteva pagini: neîndemânic și neestetic scrise (spiritul de autocritică nu mi-a lipsit niciodată). Nu știu nici eu cum se face de nu pot scrie mai bine. Pe vremea când eram elevă scriam binișor, după cât îmi aduc aminte. În cl[asa a] IV-a de liceu am obținut chiar și o distincțiune p[entru] o lucrare literară. Cât era de bine scrisă nu-mi mai dau seama: nu o am aici ca să o pot aprecia și probabil că felul meu de a aprecia de atunci și cel de acum nu sunt la fel. Nu doar că aş avea pretenția că inteligența mea de acum e mai subtilă și gustul meu mai dificil; sunt dimpotrivă convinsă că inteligența mea de copil, de adolescent, era mai vioaie și mai activă și că exercițiul zilnic pe care îl făceam mă făcuse să ating o oarecare dexteritate în mânuirea vorbelor și frazelor, pe care nu o am acum, când nu am mai scris românește de vreo patru ani, afară doar de o c[arte] p[oștală] ici și colo. Dar dacă atunci imaginația mea era spontană și mai bogată, puterea mea de a judeca azi e mai sigură și îndreptată pe o cale mai dreaptă, f[iind]că azi m-am desfăcut de orice prejudecată atât în domeniul literar, cât și moral. Iar gustul meu e fără îndoială mai rafinat.